

Genre du véhicule 31) Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrique MERCEDES-BENZ	Type 7 0 9	Fiche d'homologation No CH 3932 92
--	-------------------------------------	---------------	---------------------------------------

Constructeur	DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60		
Identification	sur la plaquette du constructeur "709" (en complément L=suspension à air, S=tracteur à sellette, K= pont basculant)		
	numéro du châssis "CH 673... .." (CH seulement sur le châssis) ou "WDB674....."		
Plaquette du constructeur	à droite, dans l'entrée		
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant		
Identification du moteur	"CM 364 I" à droite sur le bloc (plaquette)		
Importateur	MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren		

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 6	Marque	MERCEDES-BENZ
Suspension	AV+AR = ressort à lames avec amortisseurs *)	Construction	en ligne
Direction	mécanique à circul.de billes; assist.hydraulique	Carburant	D
Entraînement	sur roues arrière	Refroidissement	eau
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, régulateur selon charge, sur toutes les roues; s.d. système antiblocage (ABS); 7,9 bars	Alésage	97,5
Frein auxiliaire	à ressorts, progressif, à expansion interne, sur les roues arrière	Cylindrée	3970
Frein d'arrêt	à ressorts **)	Puissance en kW	66 (DIN)
Ralentisseur	sur échappement, non progressif	Couple max. Nm	265
Contrôle 2 circuits	manomètre double, lampe-témoin	Déparassitage	-
		Silencieux	l = 1050 x Ø 210 mm (***)

Carrosserie/Equipement	cabine \$)		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	tachygraphe
Ceintures sécurité avant	-	arrière	-
Cale	\$)	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-	Essuie-glace	2/ balais
Réservoir carburant	1/80 litres en plastique s.d. 105 litres		
Avertisseur	EELLA el 20024 ou d'autres modèles homologués		

Nombre de places	total 2 ou 3 av. \$)	centre	ar
------------------	----------------------	--------	----

Dimensions \$)	intérieur	extérieur		
Longueur		Empattement	3090/3640/4190 ++)	
Largeur		Essieu double av	ar	
Hauteur		Voie	av 1835 -	
Porte à faux avant		Voie	ar 1690 -	
Porte à faux arrière		Braquage Ø	g 14400 d 13700	
Garde au sol	à vide 200/180	en charge	190/170	
	(Braquage avec empattement 4190 mm)			

Poids \$)	avant	arrière	total
Poids à vide	1780	810	2590
Répartition charge	(poids à vide châssis avec empattement 4190 mm)		
			6500
Poids garants	2500	4300	6500
Pneus	225/75 R 16	225/75 R 16	+)
Ply/bar	- / 4,5	- / 4,5	
Charge	2640	5000	
pour Vmax	Speed-Index F, G,	J ou K	
Jantes	6 J x 16	6 J x 15 acier	

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	-	-
Garantie poids de l'ensemble	15000	15000
Poids remorquable testé	-	-
Charge garantie sur le toit	-	-
Vitesse maximale selon le constructeur	75 - 105	75 - 105 km/h
testée	km/h à min-1	moteur prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A min-1			
m5 DB-G 2/27-5/7,3		3,64	84,0	77,0 2100	ab)ac)	Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sellette
m5 DB-G 2/27-5/7,3		3,64-5,12	x	77,0 2100	ab)ac)	Marque et type	MERCEDES-BENZ 7 0 9
a4 DB-W 4 B 035		3,64-5,12	x	77,0 2100	ab)ac)	Homologation No CH	3932 92
						Carrosserie	
F	G	H	J	R			
De fumée OCE annexe 3	ECE-24					Places	total <u>2 ou 3</u> avant
b = à min-1	k=1,40 à 2800 min-1	k = 1,40 à 2492 min-1				Poids à vide	sel. <u>bulletin pesage</u> Carburant <u>D</u>
b = à min-1	k=1,45 à 2184 min-1	k = 1,20 à 1876 min-1				Charge utile	sel. <u>la carrosserie</u> Cylindrée <u>3970</u>
b = à min-1	k=1,25 à 1568 min-1	k = 1,25 à 1260 min-1				Poids total	<u>6500</u> CV-impôt <u>20,22</u>
O	O+P						
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Suspension : s.d. AR = avec suspension à air.
 - **) Frein auxiliaire et d'arrêt : pression de service et de libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres.
 - ***) Insonorisation : - le dessous de la cabine;
- écrans d'absorption dans les passages des roues avant;
en 2 parties, fixés à la cabine et aux longerons;
- écrans d'absorption des deux côtés du moteur et de la boîte à vitesses, au-dessous des longerons.
 - +) Variante de pneus: 215/75 R 17,5 charge AV 3200 (6,25) AR 6200 (6,25) Speed-Index F,G,J ou K; ou d'autres pneus équivalents.
 - ++) Empattement : le constructeur autorise l'importateur à modifier l'empattement de 3090 à 4190 mm de 100 en 100 mm.
- §) Les dimensions, les poids, le nombre de places, l'équipement et la cales seront établis à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Schlieren, 25.04.84
Sch8/lin

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation